

VOCABULAIRE

A

Accord, m

~ cadre

~ ferme

~ d'achat et de vente

~ de consolidation

~ de paiement (de transfert)

obtenir un ~

signer un ~

(conclure)

- соглашение, договор

- генеральное соглашение

- безусловное соглашение

- договор о купле-продаже

- соглашение об отсрочке

- платежное соглашение

- прийти к соглашению

- подписать ~

Actif, s, m, pl

~ circulant

~ disponible

~ immobilisé

1) актив (ы) баланса

2) имущество, средства, капитал

- оборотный капитал

- ликвидные активы

- замороженные ~

Agent, m

~ économique

~ d'assurance

~ de change

~ d'encaissement

- агент, маклер

- экономический агент

- страховой агент

- камбист, дилер

- инкассатор

Allocation, f

- пособие

B

Banque, f

~ centrale

~ commerciale

~ corresponsant

~ dépositaire

~ domestique

~ étrangère

-банк

- центральный

- коммерческий

- банк-корреспондент

- банк-вкладчик

- национальный банк

- иностранный банк

~ mutuelle	- банк взаимного кредита
~ privée	- частный банк
~ d'émission	- эмиссионный банк
~ d'encaissement	- банк-инкассатор
~ d'épargne	- сберегательный банк
~ d'investissement	- инвестиционный банк

Biens, m, pl	- имущество; ценности
~ et services	- товары и услуги
~ fonciers	- земельная собственность
~ immobiliers	- недвижимое имущество
~ mobiliers	- движимое имущество
~ de consommation	- предметы потребления
~ de production	- средства производства

С

Chèque, m	- чек
~ au porteur	- чек на предъявителя
~ bancaire	- банковский чек
~ de virement	- расчетный чек
~ de voyage	- дорожный чек
~ sans provision	- чек без покрытия

<u>Cotisation, f</u>	- взнос
----------------------	---------

<u>Créancier, m</u>	- кредитор
---------------------	------------

<u>Crédit, m</u>	- кредит, аккредитив
~ bancaire	- банковский кредит
~ commercial	- коммерческий кредит
~ conditionné	- условный, связанный кредит
~ foncier	- земельный кредит

~ hypothécaire	- ипотечный кредит
~ mutuel	- взаимный кредит
~ à court terme (CCT)	- краткосрочный кредит
~ à long terme (CLT)	- долгосрочный кредит
~ à moyen terme (CMT)	- среднесрочный кредит
~ émettre (établir, ouvrir) un ~	- выставить, открыть аккредитив
rembourser un ~	- погашать кредит
carte de ~	- кредитная карточка
encadrement du ~	- кредитные ограничения

D

Débiteur, m

- insolvable

- должник, дебитор

- несостоятельный должник

Demande, f

~ cumulative

~ différée

~ solvable

~ inflation par la ~

спроса

l'offre et la demande

- спрос

- совокупный

- отложенный

- платежеспособный

- инфляция из-за избыточного

- спрос и предложение

Dépense, f

~s publiques

~s de fonctionnement

~s de production

~s en capital

- издержки, расход

- гос. издержки

- расходы на содержание гос. аппарата

- издержки производства

- расходы на инвестиции

Dépôt, m

~ à vue

- депозит, вклад

- вклад до востребования

Droit m

~ au repos

~ au travail

- 1) право; 2) пошлина, сбор

- право на отдых

- право на труд

~s de douane
~ de grève
~ de propriété
~ de vote
les ~s civils
~ commercial
~ commun

- таможенные пошлины
- право на забастовку
- право собственности
- избирательное право
- гражданские права
-- торговое право
-- уголовное право

E

Emprunt, m
Entreprise, f
~ à bail
~ commerciale
~ familiale
~ individuelle
~ municipale
~ privée
~ publique
moyenne ~
petite ~

- заем, кредит
- предприятие
- арендное предприятие
- торговое предприятие
- семейное предприятие
- индивидуальное предприятие
- муниципальное предприятие
-- частное предприятие
- государственное предприятие
-- среднее предприятие
-- малое предприятие

Epargne, f
~ à long terme
~ liquide
~ monétaire
banque d'~
caisse d'~
fonds d'~
indexation de l'~
livret d'~
taux d'~

-- сбережения, накопления
-- долгосрочные ~
- ликвидные ~
- денежные ~
-- сберегательный банк
-- сберегательная касса
-- фонд сбережений
-- индексирование сбережений
-- сберегательная книжка
-- норма накопления

F

Fiscaliser
fiscalité (f)

- облагать налогом
- налоговая система

fiscal	- НАЛОГОВЫЙ
allégement (m) ~	- НАЛОГОВАЯ ЛЬГОТА
chargée (f)/ fardeau (m) ~	- НАЛОГОВОЕ БРЕМЯ
évasion (f) ~	- УКЛОНЕНИЕ ОТ УПЛАТЫ НАЛОГОВ

Fonds, m

~ fixe	- КАПИТАЛ, ФОНД
~ publics	- ОСНОВНОЙ КАПИТАЛ
~ social	- ГОС. СРЕДСТВА
~ statuaire	- АКЦИОНЕРНЫЙ КАПИТАЛ
~ de chômage	- УСТАВНЫЙ ФОНД
~ de retraite	- ФОНД ДЛЯ БЕЗРАБОТНЫХ
~ de roulement	- ПЕНСИОННЫЙ ФОНД
	- ОБОРОТНЫЙ КАПИТАЛ

Frais, m pl

~ généraux	- ИЗДЕЖКИ, РАСХОДЫ
расхожды	- ОБЩЕПРОИЗВОДСТВЕННЫЕ
~ de gestion	- АДМИНИСТРАТИВНЫЕ РАСХОДЫ
~ d'exploitation	- ЭКСПЛУАТАЦИОННЫЕ РАСХОДЫ
~ de personnel	- РАСХОДЫ НА ЗАРПЛАТУ
~ de production	- ИЗДЕЖКИ ПРОИЗВОДСТВА
~ de transport	- ТРАНСПОРТНЫЕ РАСХОДЫ
assumer les ~	- НЕСТИ РАСХОДЫ
faire ses ~	- ОКУПИТЬ СВОИ РАСХОДЫ
faux ~-	- НЕПРЕДВИДЕННЫЕ РАСХОДЫ

G

Gérer

- УПРАВЛЯТЬ

Gestion, f

- УПРАВЛЕНИЕ

~ autonome

- ХОЗРАСЧЕТ

Gratuit

- БЕСПЛАТНЫЙ

Prêt-

- БЕСПРОЦЕНТНАЯ ССУДА

Grossiste

- ОПТОВИК

H

Hausse, f

des prix ~

freiner la ~ des prix

jouer à la ~

- повышение, вздорожание
- рост цен
- сдерживать рост цен
- играть на повышение

I

Impôt, m

~ direct

~ général

~ indirect

~ local

~ spécial

~ sur le bénéfice

~ sur le chiffre d'affaires

~ sur le revenu

base (f) de l'~

déclaration (f) d'~ s

alléger les ~ s

collecte des ~ s

éluder les ~ s

prélèvement (m) de l'~

- налог
- прямой ~
- общий ~
- косвенный ~
- местный ~
- специальный ~
- ~ на прибыль
- ~ с оборота
- подоходный налог
- облагаемый налогом доход
- налоговая декларация
- снизить ~
- сбор налогов
- уклоняться от уплаты налогов
- взимание налогов

J

Jour, m

~ férié

~ ouvrable, ouvert

~ de paie

(de règlement)

- день
- нерабочий день
- рабочий день
- день платежа

L

Licencier

Livrer

Louer

- увольнять
- поставлять
- 1) отдавать в наем; 2) брать в наем

M

Marché, m

~ extérieur	- рынок
~ financier	- внешний ~
~ interbancaire	- рынок ценных бумаг
~ intérieur	- межбанковский ~
~ libre	- внутренний ~
~ monétaire	- свободный ~
~ noir	- денежный ~
~ régulé	- "черный" ~
~ des changes	- регулируемый ~
~ de la main d'oeuvre	- валютный ~
~ des obligations	- рынок рабочей силы
~ des services	- рынок облигаций
~ des titres	- ~ услуг
(des valeurs mobilières)	- ~ ценных бумаг

Monnaie, f

~ circulante (courante)	- монета, деньги
~ convertible	- деньги в обращении
~ fiduciaire (du papier)	- конвертируемая валюта
~ forte	- бумажные деньги
~ scripturale	- устойчивая валюта
~ unique	- записанные банковские счета
petite ~	- единая валюта
	- мелочь, мелкие деньги

N

Net

~ d'impôt	- чистый
bénéfice (produit) ~	- свободный от налога
revenu ~	- чистая прибыль
	- чистый доход

P

Patrimoine, m

	- имущество, достояние
--	------------------------

<u>Payer</u>	- ПЛАТИТЬ
~ en argent	
~ comptant	- ПЛАТИТЬ НАЛИЧНЫМИ
~ en espèces	
~ en liquide	
~ par carte (f) de crédit	- ПЛАТИТЬ КРЕДИТНОЙ КАРТОЙ
~ par chèque (m)	- ПЛАТИТЬ ЧЕКОМ

Prélèvement ,m - взимание налогов

Préstation, f - пособие

Prêt, m - заем

Prêteur, m - кредитор

<u>Prix</u> , m	- цена, стоимость
~ abordable	- доступная ~
~ avantageux	- выгодная ~
~ bas	- низкая ~
~ bon marché	- дешевая ~
~ cher	- дорогая ~
~ doux	- умеренная ~
~ exorbitant	- крайне высокая, завышенная ~
~ modéré	- умеренная ~
~ réduit	- со скидкой, сниженная ~
~ stable	- стабильная ~
~ de détail	- розничная ~
~ de gros	- оптовая ~
~ de revient (prix coûtant)	- себестоимость
augmentation (f) des ~s	- увеличение цен
baisse (f) des ~s	- снижение цен
formation des ~s	- ценообразование
hausse (f) des -s	- повышение ~
diminution (f) des ~s	- снижение ~

R

Rabais, m - скидка

faire un ~ - сделать скидку
travail au ~ - низкооплачиваемая работа
vente au ~ - продажа со скидкой

Rapporter - приносить прибыль
~ gros - приносить большие доходы
~ des intérêts - приносить проценты

Redevance, f - плата, взнос

Reduction, f - скидка

Revenu, m - доход
~s publics (d'Etat) - гос. доход

S

Salaire, m - зарплата, оплата труда
~ coût - издержки на ~
~ fixe - фиксированная ~
~ hebdomadaire - недельная оплата
~ horaire - почасовая ~
~ mensuel - ежемесячная ~
~ réel - реальная ~
blocage (m) des ~s - замораживание ~
bulletin (m) de ~ - платежная ведомость
indexation des ~s - индексация ~
limitation (f), modération des ~s - ограничение зарплаты
toucher son ~ - получать ~

Société, f - общество, компания, товарищество
~ anonyme (SA) - акционерное общество
~ à responsabilité limitée - общество с ограниченной
ответственностью
(SARL)
~ mixte - совместное предприятие

T

<u>Taxe, f</u>	- 1) налог, сбор, наценка, пошлина; 2) твердая цена
такса,	
~ locale	- местный налог
~ de douane	- таможенный сбор
~ sur la valeur ajoutée (TVA)	- налог на добавленную стоимость
hors ~s (HT)	- за вычетом налогов
toutes ~s comprises (TTC)	- до вычета всех налогов

<u>Taux, m</u>	- 1) размер, норма; 2) процент, ставка; 3) курс
процентная	
~ bancaire	- банковская процентная ставка
~ flottant (variable)	- плавающая ставка
~ négatif	- отрицательная ставка
~ nominal	- номинальная ставка
~ prêteur	- ссудный процент
~ progressif	- прогрессивная ставка
~ réel	- реальная ставка
~ de base	- базовая процентная ставка
~ de change	- валютный курс
~ de couverture	- процент покрытия (импорта экспортом)
~ de croissance	- темпы роста
~ d'épargne	- норма накопления
~ d'escompte	- учетная ставка
~ d'imposition	- уровень налогообложения
~ d'inflation	- темп инфляции
~ d'intérêt	- процентная ставка
~ de profit	- норма прибыли
~ de réserves obligatoires	- норма обязательных резервов

Terme, m - 1) срок, предел; 2) условие

Titre, m - ценная бумага

Travail, m - работа, труд, дело

~ à domicile - домашняя работа

~ à forfait (à la tache, aux pièces) - сдельная работа

~ à mi-temps - работа на полставки

~ à plein temps - работа на полной ставке

~ à temps partiel - частичная занятость
~ par postes (posté) - сменная работа

Trésor, m - казначейство, казна

Trésorerie, f - денежные средства

V

Valeur, f - 1) ценность, цена, стоимость; 2) ценная бумага

Virement, m - перевод денежных средств